

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/SG/7

12 de diciembre de 1996

(96-5318)

Comité de Salvaguardias

Original: inglés

PROCEDIMIENTO DE SALVAGUARDIA INICIADO POR COREA RESPECTO DE DETERMINADOS PRODUCTOS LÁCTEOS

Solicitud de celebración de consultas presentada por la Comunidad Europea de conformidad con el párrafo 3 del artículo 12 del Acuerdo sobre Salvaguardias

Se ha recibido de la Delegación Permanente de la Comisión Europea la siguiente comunicación, de fecha 11 de diciembre de 1996.

Antecedentes

El 28 de mayo de 1996 la Comisión de Comercio Exterior de Corea inició un procedimiento de salvaguardia respecto de determinados productos lácteos a base de leche en polvo (subpartidas 0404.90.0000 y 1901.90.0000 del Arancel Armonizado de Corea) y notificó esta iniciación al Comité de Salvaguardias ("el Comité") el 11 de junio de 1996 (documento G/SG/N/6/KOR/2 de 1º de julio de 1996).

La Comunidad Europea planteó esta cuestión en la reunión ordinaria del Comité celebrada el 25 de octubre de 1996 y también en conversaciones bilaterales con el Gobierno de Corea, a fin de expresar su seria preocupación respecto de ese procedimiento.

La Comunidad Europea tiene ahora conocimiento de que la Comisión de Comercio Exterior de Corea ha determinado la existencia de daño el 23 de octubre de 1996 y que esa Comisión podría proponer a las autoridades competentes de Corea que adopten medidas de salvaguardia respecto de los productos antes mencionados en el futuro inmediato.

La determinación de la existencia de daño de la Comisión de Comercio Exterior de Corea

La Comunidad Europea ya había expresado a Corea sus dudas por la falta de los datos necesarios para poder evaluar ese procedimiento. La notificación de la iniciación sólo incluía datos acerca de un presunto aumento absoluto de las importaciones, y existían ciertas dudas que no permitían determinar si esos datos se referían efectivamente a los productos objeto de la reclamación o a una gama más amplia de productos lácteos. En esa etapa no se suministró ninguna información respecto de cualquier otro factor pertinente para determinar la existencia de daño grave ni sobre la relación de causalidad entre las importaciones y cualquier presunto daño.

La Comunidad Europea ha recibido desde entonces alguna información, en una carta que le remitió la Comisión de Comercio Exterior de Corea, y en lo que parece ser un resumen de la

./.

determinación de la existencia de daño realizada por esa Comisión. Sin embargo, incluso si esa información se tomara al pie de la letra, parecen existir serias dudas que no permiten establecer si en el caso presente se dan las condiciones para constatar la existencia de daño grave (y para la adopción consiguiente de medidas de salvaguardia basadas en tal constatación). En particular:

- a) La Comisión de Comercio Exterior de Corea menciona una "relación de sustitución" entre los productos a base de leche en polvo importados y el producto nacional, pero no se ha facilitado ningún análisis respecto de cómo y por qué los productos importados compiten directamente con los productos nacionales, según lo exige el artículo 2 del Acuerdo.
- b) Además del carácter sumamente conciso de la información facilitada, lo que suscita ciertas dudas sobre si la situación de la rama de producción nacional se ha analizado con el grado de precisión exigido por el Acuerdo, pareciera no haberse realizado ningún examen para determinar si existe efectivamente una relación de causalidad entre las importaciones y el presunto daño. La Comunidad Europea tiene entendido que el motivo del incremento de existencias sin vender y de pérdidas sufridas por los productores de Corea parece residir en los temores acerca de la inocuidad de la leche en polvo producida en el país.

Por otra parte, cabe observar que si la Comisión de Comercio Exterior de Corea ha formulado una determinación de la existencia de daño, la misma se debía haber notificado al Comité de Salvaguardias de conformidad con el párrafo 1 b) del artículo 12 del Acuerdo sobre Salvaguardias. Hasta la fecha no se ha distribuido ninguna notificación a los Miembros de la OMC.

Solicitud de celebración de consultas

En estas circunstancias, la Comunidad Europea estima que Corea no debe adoptar medidas de salvaguardia basándose en la constatación realizada por la Comisión de Comercio Exterior de Corea el 23 de octubre, o al menos que no debe hacerlo sin haber facilitado información adicional al Comité, según lo establecido en el párrafo 2 del artículo 12 del Acuerdo.

Además, en el caso de que el Gobierno de Corea tenga la intención de adoptar medidas de salvaguardia, la Comunidad Europea, por tener un interés sustancial como exportadora de los productos de que se trata, solicita la celebración de consultas antes de que se adopten esas medidas, con el objeto de examinar la información facilitada hasta ahora por el Gobierno de Corea (así como cualquier otra información que el Gobierno de Corea pueda presentar de conformidad con el párrafo 2 del artículo 12 del Acuerdo), y de examinar la aplicación del párrafo 1 del artículo 8 del Acuerdo al caso presente.

Por último, la Comunidad Europea acogería con beneplácito la oportunidad de celebrar esas consultas lo antes posible. Se transmite una copia de la presente solicitud al Presidente del Comité para que se distribuya a los miembros de éste.